

Denmark-Nørresundby: Financial and insurance services

OJ S 193/2019 07/10/2019

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Aalborg Service A/S

National registration number: 33 16 46 10

Postal address: Stigsborg Brygge 5

Town: Nørresundby

NUTS code: DK Danmark

Postal code: 9400

Country: Denmark

Contact person: Jan Severinsen

E-mail: jan.severinsen@aalborgforsyning.dk

Telephone: +45 20782497

Internet address(es):Main address: www.aalborgforsyning.dk**I.1. Name and addresses**

Official name: Aalborg Bygas A/S

National registration number: 38255479

Postal address: Nefovej 50

Town: Vodskov

NUTS code: DK Danmark

Postal code: 9310

Country: Denmark

E-mail: jan.severinsen@aalborgforsyning.dk**Internet address(es):**Main address: www.aalborgforsyning.dk**I.1. Name and addresses**

Official name: Aalborg Naturgas Salg A/S

National registration number: 38255452

Postal address: Nefovej 50

Town: Vodskov

NUTS code: DK Danmark

Postal code: 9310

Country: Denmark

E-mail: jan.severinsen@aalborgforsyning.dk**Internet address(es):**Main address: www.aalborgforsyning.dk**I.1. Name and addresses**

Official name: Aalborg Kloak A/S

National registration number: 32651798
Postal address: Stigsborg Brygge 5
Town: Nørresundby
NUTS code: DK Danmark
Postal code: 9400
Country: Denmark
E-mail: jan.severinsen@aalborgforsyning.dk
Internet address(es):
Main address: www.aalborgforsyning.dk

I.1. Name and addresses

Official name: Aalborg Vand A/S
National registration number: 32651828
Postal address: Sønderbro 53
Town: Aalborg
NUTS code: DK Danmark
Postal code: 9000
Country: Denmark
E-mail: jan.severinsen@aalborgforsyning.dk
Internet address(es):
Main address: www.aalborgforsyning.dk

I.1. Name and addresses

Official name: Aalborg Vand Entreprise A/S
National registration number: 32651771
Postal address: Sønderbro 53
Town: Aalborg
NUTS code: DK Danmark
Postal code: 9000
Country: Denmark
E-mail: jan.severinsen@aalborgforsyning.dk
Internet address(es):
Main address: www.aalborgforsyning.dk

I.1. Name and addresses

Official name: Aalborg Varme A/S
National registration number: 37271616
Postal address: Nefovej 50
Town: Vodskov
NUTS code: DK Danmark
Postal code: 9310
Country: Denmark
E-mail: jan.severinsen@aalborgforsyning.dk
Internet address(es):
Main address: www.aalborgforsyning.dk

I.1. Name and addresses

Official name: Aalborg Decentrale Værker A/S
National registration number: 37271632
Postal address: Nefovej 50
Town: Vodskov

NUTS code: DK Danmark
Postal code: 9310
Country: Denmark
E-mail: jan.severinsen@aalborgforsyning.dk
Internet address(es):
Main address: www.aalborgforsyning.dk

I.1. Name and addresses

Official name: Aalborg Energicenter A/S
National registration number: 25453638
Postal address: Nefovej 50
Town: Vodskov
NUTS code: DK Danmark
Postal code: 9310
Country: Denmark
E-mail: jan.severinsen@aalborgforsyning.dk
Internet address(es):
Main address: www.aalborgforsyning.dk

I.1. Name and addresses

Official name: Aalborg Energi Holding A/S
National registration number: 37189170
Postal address: Stigsborg Brygge 5
Town: Nørresundby
NUTS code: DK Danmark
Postal code: 9400
Country: Denmark
E-mail: jan.severinsen@aalborgforsyning.dk
Internet address(es):
Main address: www.aalborgforsyning.dk

I.1. Name and addresses

Official name: Aalborg Vand Holding A/S
National registration number: 32651747
Postal address: Stigsborg Brygge 5
Town: Nørresundby
NUTS code: DK Danmark
Postal code: 9400
Country: Denmark
E-mail: jan.severinsen@aalborgforsyning.dk
Internet address(es):
Main address: www.aalborgforsyning.dk

I.1. Name and addresses

Official name: Nordjyllandsværket A/S
National registration number: 37189294
Postal address: Nefovej 50
Town: Vodskov
NUTS code: DK Danmark
Postal code: 9310
Country: Denmark

E-mail: jan.severinsen@aalborgforsyning.dk

Internet address(es):

Main address: www.aalborgforsyning.dk

I.1. Name and addresses

Official name: Aalborg Fjernkøling A/S

National registration number: 37862940

Postal address: Nefovej 50

Town: Vodskov

NUTS code: DK Danmark

Postal code: 9310

Country: Denmark

E-mail: jan.severinsen@aalborgforsyning.dk

Internet address(es):

Main address: www.aalborgforsyning.dk

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/aa98c320-741c-4ab7-bafc-34fbd79368ca/publicMaterial>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/aa98c320-741c-4ab7-bafc-34fbd79368ca/homepage>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/aa98c320-741c-4ab7-bafc-34fbd79368ca/homepage>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Forsyningsaktivitet

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Kontrakt B vedrørende forsikringer til Aalborg Forsyning

II.1.2. Main CPV code

66000000 Financial and insurance services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Aalborg Forsyning ønsker at gennemføre et samlet EU-udbud for det samlede forsikringsprogram for alle for-syningsarter med det formål at opnå den højeste grad af synergi ved et samlet indkøb af forsikringsafdækning.

Aftalekomplekset består af 2 kontrakter med tilhørende delkontakter (i alt 13 delkontrakter, der er defineret ved forsikringsgenstand og forsikringsbranche.

Kontakterne er fordelt på 2 Kontraktparadigmer; A og B, hvoraf Kontrakt B er omfattet af nærværende udbud. Kontrakt A udbydes særskilt i henhold til reglerne i Forsyningsvirksomhedsdirektivet.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 8 230 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Kontrakt B: Erhvervsforsikring all risks – Forsyningsaktiviteter

Lot No: Delkontrakt B1

II.2.2. Additional CPV code(s)

66500000 Insurance and pension services, 66510000 Insurance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK Danmark

II.2.4. Description of the procurement

Delkontrakten vedrører erhvervsforsikring all risks – forsyningsaktiviteter.

Forsikringen skal omfatte:

- Bygninger og anlæg samt bygninger og anlæg under opførelse, ny-, om- og tilbygning (herunder skure, udhuse, lysthuse, halvtage og hegn), der er opført på muret eller støbt fundament eller betonblokke eller trykimprægneret træ, der opfylder Dansk Standard (DS 2122), incl. ind- og udvendige udsmykninger og udvendigt udstyr, herunder skilte, lysreklamer, persiener, jalousier, markiser,
- Have- og parkanlæg,
- Bygge og anlægsarbejder,
- Maskiner, inventar og øvrigt driftsudstyr, herunder installationer, indkørings og monteringsomkostninger,
- Løsøreværdier som anført i vedlagte aktivliste,
- Leasede genstande,
- Adresser i Danmark, og/eller hvor virksomheden er i risiko, selvom en ny adresse endnu ikke er noteret i forsyningens forsikringsoptegnelse eller ved en fejltagelse er glemt noteret.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 5 380 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Ordregiver har option på at forlænge kontrakten med op til 2 gange 1 år.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kontrakt B: Årsentreprisforsikring

Lot No: Delkontrakt B2

II.2.2. Additional CPV code(s)

66500000 Insurance and pension services, 66510000 Insurance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK Danmark

II.2.4. Description of the procurement

Delkontrakten vedrører årsentrepriser.

Forsikringen skal dække ny-, om- og tilbygning, vedligeholdelsesarbejde samt anlægs- og vejarbejder relateret til:

- Vandforsyning,
- Varmeforsyning,
- Gasforsyning,
- Kloakering,
- Aktiviteter på rensningsanlæg.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 2 850 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Ordregiver har option på at forlænge kontrakten med op til 2 gange 1 år.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11.

Information about options

Options: yes

Description of options:

Ordregiver ser gerne mulighed for på udvalgte kategorier at kunne tilkøbe den nedenfor angivne dækningsudvidelse. Tilkøbsdækninger skal betragtes som optioner, som forsikringstager har ret til at benytte i aftaleperioden. I tilbuddet skal der angives en særskilt præmie for disse dækninger, og denne vil indgå i evalueringen af tilbuddene. Følgende tilkøbsdækninger ønskes:

— "Entreprise- og montagedækningen skal omfatte LEG3. Forsikringen skal – uanset forsikringsvilkårenes standardundtagelser – udvides til såvel i forsikringstiden som i afhjælpningsperioden at dække tab eller skade på de forsikrede arbejdsobjekter opstået i opførelsestiden ved fejlagtig projektering, beregning, konstruktion, mangelfulde materialer eller mangelfuldt udført arbejde. Denne udvidelse omfatter dog ikke sådanne udgifter, som ville være medgået til forbedring af fejl eller mangler.

I forhold til denne police og ikke kun denne undtagelse er det aftalt, at dele af de forsikrede genstande ikke kun skal anses for beskadiget i kraft af tilstedeværelsen af fejl i håndværksmæssige konstruktionsplaner eller specifikationer.

Dækningen ønskes tegnet med en førsterisikodækning.

— Byggherreansvar for tingskade,

— Byggherreansvar for personskade.

Tilbudsgiver har ikke pligt til at afgive tilbud på de angivne tilkøbsdækninger.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Tilbudsgiver skal redegøre for obligatoriske udelukkelsesgrunde i udbudslovens § § 135 og 136 og frivillige udelukkelsesgrunde i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 1-2, i forbindelse med udfyldelse af ESPD'et. Tilbudsgiver skal endvidere erklære, hvorvidt tilbudsgiver har tilladelse til at udøve forsikringsvirksomhed i Danmark under punktet "Optagelse i et handelsregister".

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 05/11/2019 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 05/11/2019 Local time: 10:05

Information about authorised persons and opening procedure: Tilbudgiverne har ikke adgang til at deltage i åbningen af tilbuddene.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Såfremt man ønsker at afgive tilbud i denne udbudsproces, skal man udfylde den offentliggjorte ESPD gennem Ethics. Udfyld ESPD'et med de oplysninger, som er angivet i del II.A, III.A, III.B og III.C og del IV.

— I del II.A: Tilbudsgiver skal oplyse navn, CVR-nr., postadresse, kontaktperson, hvorvidt tilbudsgiver er en mikrovirksomhed, en lille eller en mellemstor virksomhed samt hvorvidt tilbudsgiver deltager i udbudsproceduren sammen med andre (som et konsortium eller lignende),

— I del III: Tilbudsgiver skal oplyse alle de efterspurgte oplysninger. Tilbudsgiver skal bekræfte, at tilbudsgiver ikke er omfattet af de obligatoriske udelukkelsesgrunde i udbudslovens § § 135, stk. 1-3 og 136 (ESPD del III, afsnit A, B og C). Tilbudsgiver skal derudover bekræfte, at tilbudsgiver ikke er omfattet af de frivillige udelukkelsesgrunde i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 1-2 (ESPD del III, afsnit C),

— I del IV: Tilbudsgiver skal erklære, hvorvidt Tilbudsgiver har tilladelse til at udøve forsikringsvirksomhed i Danmark under punktet "Optagelse i et handelsregister". Hvis tilbudsgiver afgiver tilbud sammen med andre, navnlig som del af en gruppe, et konsortium, et joint venture eller lignende, skal alle berørte deltagere indsende et særskilt ESPD. Alle de krævede oplysninger under del III skal afgives for hver deltager i konsortiet. Det vil i forbindelse med egnethedsvurderingen dog være konsortiets samlede egnethed, der vurderes. Hvis de krævede oplysninger ikke afgives af alle konsortiedeltagere, er tilbuddet ikke nødvendigvis ikke konditionsmæssigt, men det kan have betydning for egnethedsvurderingen. Endvidere skal hver deltager i det individuelle ESPD angive den økonomiske aktørs rolle i gruppen, de øvrige økonomiske aktører, der deltager i proceduren samt i givet fald navnet på den deltagende gruppe (ESPD del II.A).

Det vil i forbindelse med egnethedsvurderingen være den samlede egnethed, der vurderes. Tilbudsgiver kan alene indgive ét tilbud. Såfremt samme juridiske enhed er en del af eller på anden måde deltager i flere tilbud, f.eks. selv indgiver eget tilbud, men samtidig indgår som deltager i et konsortium, der afgiver tilbud, skal tilbudsgiverne sikre, at samme juridiske

enheds deltagelse ikke medfører mulighed for gensidigt at påvirke indholdet af de forskellige tilbudsgivers tilbud.

Tilbuddet skal afgives elektronisk på Ethics.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: kflu@naevneneshus.dk

Telephone: +45 72405600

Internet address: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud m.v. (LBK nr. 593 af 2.6.2016), gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over tildeling af kontrakten skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 kalenderdage efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra den dag, hvor bekendtgørelsen er offentliggjort.

Klage over meddelt beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2. skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/10/2019